



PNINAT HAHALAKHA

Question :

Pourquoi l'Eternel a-t-il donné à Bilaam l'autorisation de rejoindre Balak, alors que son intention était d'accabler Israël de malédictions ?

Réponse

La première fois lorsque les émissaires de Balak se sont adressés à Bilaam pour lui proposer de maudire Israël, D'... ne lui permit pas de les suivre : "Tu n'iras point avec eux, tu ne maudiras point ce peuple, car il est béni" (Bamidbar 22,12).

Par contre, la deuxième fois, après que Bilaam s'entêta à vérifier à nouveau si D'... lui permettrait de répondre à leur demande, le message divin fut : "puisque ces hommes sont venus pour te mander, va, pars avec eux, et cependant les ordres que Je te donnerai, seulement ceux-là, tu les accompliras !" (ibidem 22,20).

Qu'avait-il changé entre-temps, et pourquoi D'... accepta-t-il à présent le départ de Bilaam ? À propos de cela, apparaît dans la Torah un verset particulier : "Mais l'Eternel, ton D'..., n'a pas voulu écouter Bilaam, et l'Eternel ton D'... a transformé pour toi la malédiction en bénédiction, car Il a de l'affection pour toi" (Devarim 23,6). Il y a dans le monde une force divine capable de transformer le mal en bien.

Enseigne le verset : "Nombreuses sont les pensées de l'homme, et c'est bien la volonté de D'... qui finit par apparaître" (Proverbes 19,21).

D'... peut non seulement "bloquer" et annuler les malédictions dirigées contre Israël, Il peut même également les retourner en bénédictions. Tout mal, d'après une volonté céleste, peut finalement se retrouver à agir pour le Bien. Le Choulhan Aroukh (230,5) amène à ce propos une Halakha : "Un homme doit s'habituer à dire tout ce que D'... fait, Il le fait pour servir le Bien".

Ceci était la pensée de Rabbi Akiva lors de chaque événement qu'il rencontrait (Traité de Berakhot p.60b).

La philosophie de ce Sage est devenue une Halakha du Choulhan Aroukh. Ceci doit être la prise de position fondamentale qui doit exprimer notre confiance en D'...

Quand D'... donne à Bilaam l'autorisation de partir, il devient par-là son émissaire, malgré lui : "Je ne pourrais contrevenir à l'ordre de l'Eternel mon D'... en aucune façon" (ibidem 22,18).

De même, les ténèbres qui s'étaient abattues sur l'Egypte, étaient devenues une grande lueur dans les demeures d'Israël (Chemot 10,22-3). Ceci nous arrive aussi de nos jours. Tous les projets de destruction de nos ennemis sont devenus une grande source de bénédiction pour l'Etat d'Israël.

ANNONCES

MAZAL TOV :

Au **Rav Yehouda Ben Ichay** et à la **Rabbanit Tally**, pour la naissance de leur arrière-petit fils.

À nos amis et fideles, **Michele-Lea et Denis Kassel** pour la naissance de leur petit fils chez **Levi et Yam**.

CONDOLEANCES :

Nous présentons nos plus sincères condoléances à Mr Gabriel Amar [époux de notre amie et fidèle Lyora Amar] pour le décès de son fils, le Sergent Chef, **Meir Shimon Amar Ben Gabriel et Avigael** **הי"ד**, tombé en mission à Aza.

Mr Gabriel Amar se tient en Shiva à son domicile Derekh Beit Lehem 118x Apt 3, 1eme étage Jérusalem – les vendredi matin et Motsaë Shabbat,

JEÛNE DU 17 TAMOUZ : CE DIMANCHE

DÉBUT DU JEÛNE : 4H13

MIN'HA : 19H15

FIN DU JEÛNE : 20H13

INFOS UTILES

- **Koupat Tsedaka** : Prière de contacter pour tout besoin : **Eliaou Masliah** [054-5390785] / **Shalom-Gil Saraby** [058-7567379] / **Daniel Attali** [054-2311495].
Coordonnées bancaires : **Banque Discount (11) - Agence/Snif (066) - Numéro de compte (184417947).**
- **LOCATION DE LA SALLE** : Pour un évènement (Brith Mila, Bar Mitsvah, Shabbat Hatan...) contacter **Daniel Attali** au **054-2311495**.
- **LIEN ZOOM DU COLLEL** : <https://us04web.zoom.us/j/3929659368?pwd=Vkl2U0REbDVwbldpcKhHWnp1QzZRZz09>
- **LIEN VIDÉOS DU COLLEL** : <https://www.youtube.com/@123kollel/playlists>
- **ZOOM DU VENDREDI MATIN** : Pour le cours du **rav Ben Ichay**, inscription auprès de **Yohan** **054-2285270**. Possibilité de dédicacer le cours.
- **RÈGLEMENT DE COTISATIONS ET DONDS** :
 - par internet : <https://orotemouna.com> ou : <https://tinyurl.com/5xzys8h>. Un reçu Seif 46 sera envoyé.
 - pour la France : <https://www.allodons.fr/Construction-emouna>. Un reçu Cerfa sera envoyé.
 - par virement bancaire : Banque Discount (11) - Agence/Snif (066) - Numéro de compte (6252569).
 - en espèces, chèque ou carte bleue, veuillez contacter le secrétariat.
- **SECRÉTARIAT** : Ouvert du dimanche au jeudi de 8h à 12h - **Tél.** 02-6735985
- **ADRESSE** : Ashriel Bouzaglou 7, Jerusalem - **Email** : emouna.chelema@hotmail.com
- **SITE** : www.OrotEmouna.com - **WhatsApp** 0559635635



פנינת ההלכה

שאלה: למה לא מנע הקב"ה מבלעם ללכת אל בלק למרות שמטרתו הייתה לקלל את ישראל?

תשובה: בפעם הראשונה שבאו אליו, לא נתן הקב"ה לבלעם ללכת עם שליחי בלק "ויאמר אלוקים אל בלעם לא תלך עמהם, לא תאור את העם כי ברוך הוא" (במדבר כב, יב).

בפעם השניה, אחרי שהתעקש בלעם שוב לבדוק אם יסכים ה' להצעתם נאמר לו "אם לקרוא לך באו האנשים, קום לך איתם, ואך את הדבר אשר אדבר אליך, אותו תעשה" (שם כ). מה השתנה ומדוע נתן ה' הפעם לבלעם ללכת לפי חפצו?

בתורה, בפרשת כי תצא, מופיע ביטוי מיוחד "ולא אבה ה' אלוקיך לשמוע אל בלעם, ויהפוך ה' אלוקיך לך את הקללה לברכה, כי אהבך ה' אלוקיך" (דברים כג, ו).

יש בעולם כח אלוקי המהפך את היוצרות. רבות מחשבות בלב איש, ועצת ה' היא תקום (משלי יט, כא). הקב"ה לא רק עוצר ומבטל את הקללות המופנות כלפי ישראל, יותר מזה, הוא הופך אותן לברכות. בעצם על פי רצון ה', כל רע יכול להתהפך לטובה.

בשולחן ערוך מובאת הלכה "לעולם יהא אדם רגיל לומר כל מה דעביד רחמנא, לטב עביד" (רל, ה). זו היתה אמירתו הקבועה של רבי עקיבא בכל האירועים שפקדו אותו (מסכת ברכות דף ס עמ' ב). העצה הזאת הפכה להלכה בשו"ע. כך יש לגשת לחיים, מתוך העמדה האמונית-הנפשית שהקב"ה מוביל את הכל לטובה.

כל מה דעביד רחמנא-כל מה שהקב"ה עושה, גם כשהוא נותן אישור לבלעם ללכת לפי מחשבותיו הרעות, לטב עביד. בזה שהוא קיבל אישור מהקב"ה, בלעם הופך להיות שליחו "לא אוכל לעבור את פי ה' אלוקי, לעשות קטנה או גדולה" (שם כב, יח).

החושך של מצרים הפך להיות אור בבתיהם של ישראל "ויהי חושך-אפלה בכל ארץ מצרים שלושת ימים...ולכל בני ישראל היה אור במושבותם" (שמות י, כב-כג). קללת מצרים הפכה לברכה עבור בני ישראל.

לעולם יהא אדם רגיל לומר שהכל יכול להתהפך לטובה, וכך גם אנו בימינו זוכים לראות איך האיומים של אויבינו עלינו, הפכו להיות מקור ברכה גדולה עבור מדינתנו, בהשגחת ה' עלינו לטובה.

מ"ר הרב יהודה בן ישי

הודעה

מזל טוב :

לרב יהודה בן ישי והרבנית טלי, עם הולדת הנין.
לחברנו מישל לאה ודניס קסל עם הולדת הנכד אצל לוי וים.

תנחומים :

למר גבריאל עמר [בעלה של חברתנו ליאורה עמר]
על בנו החייל סמל-ראשון מאיר שמעון עמר בן גבריאל ואביגיל הי"ד,
במבצע בעזה.
מר גבריאל עמר יושב שבעה בביתו דרך בית לחם 118 א דירה 3 קומה 1,
ירושלים ימי שישי בוקר ומוצאי שבת.

תענית יז' בתמוז ביום ראשון זה

תחילת הצום : 4:13

מנחה : 19:15

סוף הצום : 20:13

מידע שימושי

- קופת צדקה: לכל צורך נא ליצור קשר עם:
אליהו מצליח [054-5390785] / שלום-גיל סרבי [058-7567379] / דניאל אטלי [054-2311495].
לתרום בהעברה בנקאית: ישראל דיסקונט בנק : 11- סניף 066 - מס חשבון : 184417947
- הזמנת אולם לאירועים: המעוניין להזמין אולם בית הכנסת לאירוע כגון ברית מילה, בר מצווה, שבת חתן... יפנה לדניאל אטלי 054-2311495.
- קישור זום של הכולל: <https://us04web.zoom.us/j/3929659368?pwd=Vkl2U0REbDVwbldpckhHWnp1QzZRRzZ09>
- קישור וידאו של הכולל: <https://www.youtube.com/@123kollel/playlists>
- תשלום דמי חבר, תרומות ונדרים:
 - באינטרנט: <https://orotemouna.com> או: <https://tinyurl.com/5xzyrs8h> - קבלת סעיף 46 אוטומטית.
 - העברה בנקאית: בנק דיסקונט (11) - סניף (066) - מספר חשבון (6252569).
 - במזומן, בצ'ק או בכרטיס אשראי יש לפנות למזכירות.
- מזכירות: בימי ראשון עד חמישי בין 8:00 עד 12:00 - טל. 02-6735985
- כתובת: אשיראל בוזגלו 7, ירושלים - דוא"ל: emouna.chelema@hotmail.com
- אתר אינטרנט: www.OrotEmouna.com - וואטסאפ' 0559635635



Shabbat BALAK

שבת בלק

11 juilletליל טז' בתמוז תשפ"הTout l'été : Tefilat Minha vendredi à 19h20כל הקיץ: תפילת מנחה ערב שבת ב-19:20

Allumage des bougies : 19:11 : הדלקת נרות:

Chir Hachirim : 19:00 : שיר השירים:

Minha suivie de Arvit : 19:20 : תפילת מנחה וקבלת שבת:

Coucher du soleil : 19:51 : שקיעת החמה:

12 juilletטז' בתמוז תשפ"ה

Cours en hébreu de David Halimi : 7:30 : שיעור בעברית על ידי דוד חלימי:

Fin de la lecture du Chema : 8:37 : סוף זמן קריאת שמע:

Cha'harit : 8:45 : תפילת שחרית:

Activités pour les enfants avec une animatrice: 9:30 : פעילות לילדים עם מדריכה:

Téfila des enfants : 10:50 : תפילת ילדים:

Cours pour enfants après la Téfila : שיעור לילדים אחרי התפילה:

Kiddouch : קידוש

Cours du Rav Ben Ichay en français pendant le Kiddouch: 11:30 : דבר תורה של הרב בן ישי בצרפתית בזמן הקידוש:

Cours en hébreu du Rav Ben Ichay : 11:45 : דבר תורה בעברית של הרב בן ישי:

Cours en français du Rav Fiszon : 17:15 : שיעור בצרפתית ע"י הרב פיזון:

Cours du Rav Ben Ichay à son domicile : 17:15 : שיעור של הרב בן ישי בביתו:

Min'ha suivie de Seouda Chlichit : 18:30 : תפילת מנחה וסעודה שלישית:

Cours en français de Saadya Kalfon : 19:15 : שיעור בצרפתית ע"י סעדיה קלפון:

Fin de Shabbat et Arvit : 20:29 : תפילת ערבית במוצאי שבת:

En semaine

ימות השבוע

du 13 juillet au 18 juilletמ-יז' ל-כב' בתמוז

Cha'harit (mardi, mercredi, vendredi) : 7:00 : תפילת שחרית ביום ג', ד', ו' :

Cha'harit (**dimanche**, lundi et jeudi) : 6:45 : תפילת שחרית ביום **א'**, ב', ה' :Min'ha suivie de Arvit (tous les jours) : **19:30** : תפילת מנחה וערבית, כל יום:



En français

בעברית

Dimanche 13 juillet

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat
- 10:00 Midrechet Hen**
Cours pour dames au domicile du rav Ben Ichay

יום ראשון - יז' בתמוז תשפ"ה

- 08:00 הרב דניאל בן ישי**
גמרא - מסכת שבת - זמין גם בזום
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
תנ"ך: ספר דברי הימים - זמין גם בזום

Lundi 14 juillet

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat

יום שני - יח' בתמוז תשפ"ה

- 08:00 לימוד בחברותות**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
תפארת ישראל (מהר"ל) - זמין גם בזום
- 20:00 בית מדרש חי בהם**
לימוד בחברותות. הנושא: "נזק נפשי בעין התורה"

Mardi 15 juillet

- 8:00 rav Eytan Fizon**
Livre Orot (rav Kook)
- 9:00 rav Eytan Fizon**
Cours sur la Parasha de la semaine

יום שלישי - יט' בתמוז תשפ"ה

- 08:00 הרב דניאל בן ישי**
גמרא - מסכת שבת - זמין גם בזום
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
משנה תורה - ספר אהבה (רמב"ם) - זמין גם בזום
- 10:10 ירמיהו ברונשוויג**
ספר עין איה (הרב קוק)

Mercredi 16 juillet

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat

יום רביעי - כ' בתמוז תשפ"ה

- 08:00 לימוד בחברותות**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
ספר הכוזרי (רבי יהודה הלוי) - זמין גם בזום

Jeudi 17 juillet

- 8:20 rav Yohanan Cinnamon**
Guemara - traité Shabbat
- 9:10 Jérémy Brunschwig**
Igueret Teman (Rambam)

יום חמישי - כא' בתמוז תשפ"ה

- 08:00 לימוד בחברותות**
גמרא - מסכת שבת
- 09:10 הרב יהודה בן ישי**
משנה ברורה - הלכות שבת
- 10:10 ירמיהו ברונשוויג**
ספר יהושע
- 21:15 הרב יוסף בן שושן**
ספר אורות התשובה בביתו של ד"ר דניאל ראוסקי

Vendredi 18 juillet

- 8:00 rav Shlomo Chekroun**
Mishné Torah du Rambam: Hilkhos Biat Hamikdash
- 11:15 rav Yehouda Ben Ichay**
Cours par ZOOM sur la Parasha de la semaine